

**Kamer
van Volksvertegenwoordigers**

ZITTING 1971-1972.

15 DECEMBER 1971

WETSVOORSTEL

ter aanmoediging van de bouw
van private waterzuiveringsstations.

TOELICHTING

DAMÉS EN HEREN,

Talrijke ondernemingen, langsheel waterlopen gevestigd, nemen het water stroornopwaarts op, om het na gebruik stroomafwaarts opnieuw te laten weglooeien.

Zo de ondernemingen verplicht werden het water stroomafwaarts op te nemen en het na gebruik stroornopwaarts te laten afvloeien, dan zouden zij rechtstreeks belang hebben bij de zuivering van hun afvalwateren, verrnits het teruggestoten water, stroomafwaarts opnieuw zou worden opgenomen.

Is her dan ook nier wenselijk, dat de ondernemingen er toe verplicht worden hun industrielwateren stroomafwaarts op te nemen en stroornopwaarts te laten afvloeien ?

F. VANDAMME.

WETSVOORSTEL

Enig artikel..

Binnen de zes maand na de bekendmaking van deze wet in het *Belgisch Staatsblad*, is het aan om het even welk bedrijf verboden nog srroomopwaars water op te nemen om het na gebruik srroornafwaarts te laten afvloeien, \<later kan slechts stroomafwaarts worden opgenomen langsheel stromen, rivieren, kanalen, en het mag uitsluitend stroornopwaarts terug worden geloosd.

Vrijstelling kan door de Koning worden verleend, indien en zolang het gebruikte water gezuiverd wordt.

25 november 1971.

F. VANDAMME.

**Chambre
des Représentants**

SESSION 1971-1972.

15 DÉCEMBRE 1971

PROPOSITION DE LOI

encourageant la construction de stations privées d'épuration des eaux.

DEVELOPPEMENTS

MESDAMES, MESSIEURS,

NOMBREUSES sont les entreprises qui, installées au bord des cours d'eau, prélèvent de l'eau en amont pour la déverser en aval, après utilisation.

Si les entreprises étaient tenues de prélever l'eau en aval pour la rejeter en amont après utilisation, elles auraient un intérêt direct à l'épuration des eaux usées puisqu'elles devraient prélever en aval l'eau rejetée.

N'est-il pas souhaitable, dès lors, que les entreprises soient tenues de prélever en aval leurs eaux industrielles et de les déverser en amont ?

PROPOSITION DE LOI

Artide unique.

Dans les six mois de la publication de la présente loi au *Moniteur belge*, il sera interdit à toute entreprise de prélever de l'eau en amont pour la rejeter en aval après utilisation. L'eau des fleuves, rivières et canaux ne peut être prélevée qu'en aval et ne peut être déversée qu'en amont.

Une dérogation peut être accordée par le Roi s'il y a épuration de l'eau utilisée.

25 novembre 1971.